HennepinHealthcare

Lus Nug Tus Neeg Mob Tshiab

Thawj Kws Kho Mob Npe: _____   Puas xav kom sib tham tuav tswv yim? ☐ Xav ☐ Tsis Xav

Thawj Chaw Kuaj Mob: _____   Kws kho mob xa los npe (yog ho txawv): _____

Thov teb cov lus nug hauv qab no los pab kuaj koj qhov teeb meem kev mob.

| | | *Kws kho mob cov lus cim* |

Vim li cas koj thiaj tuaj kuaj:

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Mob qhov ntswg los sis raj cua caj ntswm   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Mob qhov muag   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Hawb pob   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Hnoos   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Tawv su pob khaus los ntshav   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Ua xua (xyuas phab 4)   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Qaug Zaub Mov (xyuas phab 4)   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Kab plev (xyuas phab 5)   _____

☐ Yog   ☐ Tsis yog   Lwm Yam   _____

Yog koj mob qhov ntswg los sis raj cua qhov ntswg, koj puas muaj:

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Txhaws ntswg   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Los ntswg   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Khaus   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Txham   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Qhov ntswg txhaws   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Hnoos qeev ntws rau caj pas   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Hnoos qeev daj/ntsuab   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Txia ntshav   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Hnia ntxhiab tsis tau zoo   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Qhov ntswg hlav nqaij dhau los   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Phais raj cua caj ntswm Hnub tim:_____   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Mob taub hau raws raj cua caj ntswg   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Raj cua caj ntswg muaj kab mob   _____
Puas tsawg zaus xyoo dhau los? _____

☐ Tau   ☐ Tsis tau   Koj puas tau siv tshuaj txau qhov ntswg?   _____
Yog tau, cov npe:

_____

☐ Tau   ☐ Tsis tau   Koj puas tau noj tshuaj pab?   _____
Yog tau, cov npe:

_____

Yog koj muaj mob qhov muag, koj puas muaj:

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Khaus khaus   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Los kua muag   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Qhov muag liab   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Kub kub qhov muag   _____

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Quav muag los/Cam   _____

☐ Tau   ☐ Tsis tau   Koj puas tau siv kua tso qhov muag?   _____
Yog tau, cov npe:

_____

![HennepinHealthcare]

Lus Nug Tus Neeg Mob Tshiab

Cov teeb meem Qhov Ntswg/Raj Cua Qhov Ntswg/Qhov Muag muaj thaum twg:

☐ Caij nplooj hlav   ☐ Yav sawv ntxov
☐ Caij ntuj so   ☐ Yav yuav tsaus ntuj
☐ Caij nplooj zeeg   ☐ Sijhawm pw tsaug zog
☐ Caij ntuj no   ☐ Tom haujlwm/tsev kawm ntawv
☐ Txhua lub sijhawm   ☐ Tawm lawm nraum zoov
   ☐ Hauv tsev

Kws kho mob cov lus cim

_____
_____
_____
_____
_____
_____

Cov teeb meem Qhov Ntswg/Raj Cua Qhov Ntswg/Qhov Muag haj yam loj ntxiv yog muaj:

☐ Miv   ☐ Txiav nroj
☐ Dev   ☐ Kuam nplooj qhua
☐ Plua tshauv   ☐ Huab cua sov
☐ Ua ev xes xais   ☐ Huab cua hloov
   (siv lub zog)
☐ Khaub thuas/   ☐ Nab hoom/pa tsw qab
   kis kab mob
☐ Pa luam yeeb   ☐ Zaub mov: _____
☐ Huab cua vaum   ☐ Tshuaj: _____
☐ Huab cua no   ☐ Lwm yam: _____

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Yog koj muaj teeb meem Hawb Pob los sis Hnoos, koj puas muaj:

☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Suab hawb pob
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Ua pa tsis nto
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Hauv siab ceev ceev
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Hnoos thaum pw tsaug zog
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Hnoos tawm hnoos qeev
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Kub plab plawv
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Kuaj pom tias hawb pob? Hnub nyoog: ____
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Muaj teeb meem los thaum yau.
       Yog muaj, hnub nyoog pib muaj: _____
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Pw tsev kho mob vim hawb pob?
       Yog muaj, puas tsawg zaus: _____
☐ Muaj   ☐ Tsis muaj   Mus ER vim hawb pob.
       Yog muaj, puas tsawg zaus: _____
☐ Tau   ☐ Tsis tau   Cov teeb meem puas tau ua rau koj qhaj tsev kawm ntawv los sis haujlwm xyoo dhau los?
       Yog tau, puas tsawg zaus: _____
☐ Tau   ☐ Tsis tau   Koj puas tau siv cov tshuaj txau pa pab rau cov teeb meem?
       Yog tau, cov npe:

       _____

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Cov teeb meem Hawb Pob/Hnoos muaj rau:

☐ Caij nplooj hlav   ☐ Yav sawv ntxov
☐ Caij ntuj so   ☐ Yav hnub qaij
☐ Caij nplooj zeeg   ☐ Yav yuav tsaus ntuj
☐ Caij ntuj no   ☐ Hmo ntuj
☐ Thawm xyoo   ☐ Tom tsev
   ☐ Tom haujlwm/tsev kawm ntawv

_____
_____
_____
_____
_____
_____

Cov teeb meem hawb pob/hnoos haj yam loj ntxiv yog muaj:

Kws kho mob cov lus cim

HennepinHealthcare

Lus Nug Tus Neeg Mob Tshiab

☐ Tsiaj   ☐ Khaub thuas
☐ Plua tshauv   ☐ Cua vaum
☐ Pa   ☐ Ua ev xes xais (siv lub zog)
☐ Zaub mov   ☐ Cua txias
☐ Kev kis kab mob   ☐ Tshuaj: _____

_____
_____
_____
_____
_____
_____

Vaj Tse Chaw Nyob

☐ Tsev kheej   ☐ Zos
☐ Chav xaub/tsev sib npuab   ☐ Deb Zos/Hav Zoov/Pas Dej
☐ Tsev cab mus los tau   ☐ Tawm Ntug Zos Mus
☐ Miv   Puas tsawg tus?____   ☐ Pa luam yeeb
☐ Dev   Puas tsawg tus?____   ☐ Cua sov npuj los
☐ Noog   ☐ Qhov cub/chav rauv taws hlawv ntoo
☐ Lwm yam tsiaj yug   ☐ Cua txias
☐ Hauv ncoo plaub qaib/noog   ☐ Theem tsev hauv qab ntub ntsuav
☐ Pam plaub qaib/noog   ☐ Tuaj pwm
☐ Ntaub pua chav pw   ☐ Lub lim cua tag nrho lub tsev
☐ Lub lim cua rau hauv chav

_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____
_____

Keeb Kwm Nyob Noj Nyob Haus

Haujlwm: _____
Yog ho yog menyuam yaus, thawj qhov chaw nyob yog:
☐ Ib lub tsev   ☐ Mus los ntawm ntau lub tsev
Tej nyiam ua lom zem: _____
_____
_____

_____
_____
_____
_____

Kuaj Xyuas Txhua Yam Ib Ce   *Kos voj voog rau qhov uas dhos*

Xyuas dav dav	Qhov nyhav nce (nce phaus)	Qhov nyhav txo (poob phaus)	Kev pw tsaug zog tau hloov
Pob ntseg	Txwm txwm	Kev hnov lus txo mus	Kiv taub hau
Qhov ntswg	Ua qaj	Kev hnov ntxhiab hloov	Txia kua
Caj pas	Ua pa hawb pob	Mob	Nqos nyuab
Kev ua pa	Ua pa tsis nto	Hawb pob	Hnoos qeev
Kev ntshav khiav	Mob hauv siab	Cov pob taws o	Plawv tshee
Plab hnyuv	Xeev siab	Kub pab plawv	Ntws rov qab
Pob txha nqaij	Mob pob tes pob taw	Pob tes pob taw txhav txhav	Pob tes pob taw o
Sab leeg	Qaug dab peg	Tsaus muag	Tsis muaj zog
Lub hlwb	Hloov siab ntsws kev xav sai	Txhawj xeeb	
Kua yug ib ce	Tsis tiv no	Tsis tiv sov	Tshee
Ntshav ib ce	Los ntshav	Doog ntshav	
Tawv nqaij	Ua pob	Nti	Rau tes taw hloov

Kev Ua Xua

Yog koj muaj teeb meem kev ua xua, thov teb cov lus nug hauv qab no:

Puas yog cov teeb meem hauv qab no tshwm shim tib lub sijhawm?   *Kws kho mob cov lus cim*

Npe: _____

Hnub Yug: _____

Hnub Tim Hnub No: _____

Lus Nug Tus Neeg Mob Tshiab

☐ Yog	☐ Tsis yog	Hawb pob	_____
☐ Yog	☐ Tsis yog	Nqos nyuab	_____
☐ Yog	☐ Tsis yog	Caj pas ti ti	_____
☐ Yog	☐ Tsis yog	Mob plab txawv txawv	_____
☐ Yog	☐ Tsis yog	Di ncauj/di muag/tes/taw o	_____
☐ Yog	☐ Tsis yog	Puas yog koj ntxhov siab loj?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Tsis ntev los no koj puas tau noj tshuaj los sis tshuaj pab ib ce tshiab?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Koj cov tshuaj puas tau raug hloov kom noj nce ntxiv los sis txo mus?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Koj puas tau kis kab mob ib qho tsis ntev los no?	_____
☐ Kov	☐ Tsis kov	Koj puas kov txog khoom siv roj hmab ua?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Koj puas tau muaj kab mob siab?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Koj los sis koj tsev neeg puas tau mob qog qa hlav?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Koj los sis koj tsev neeg puas tau muaj mob nqaij tawv o huam los sis mob qij txha?	_____
☐ Tau	☐ Tsis tau	Koj los sis cov neeg leej twg hauv koj tsev neeg puas tau mob ua xua los sis ib ce o?	_____

Puas muaj ib qho twg hauv qab no ua rau ua xua los sis o?

☐ Cua sov	☐ Cua txias
☐ Ua ev xes xais (siv lub zog)	☐ Kev ntxhov siab
☐ Kev nyuaj siab	☐ Zaub mov
☐ Tshuaj noj	☐ Aspirin/Ibuprofen
☐ Zaub mov	☐ Ntshav coj khaub ncaws

_____
_____
_____
_____
_____

Kev Qaug Zaub Mov

Yog koj txhawj xeeb txog kev qaug zaub mov, thov teb cov lus nug hauv qab no:

Muaj teeb meem dab tsi tom qab noj ib yam zaub mov twg?

☐ Ua xua	☐ Mob plab
☐ Caj pas o	☐ Ntuav
☐ Khaus qa	☐ Zawv plab
☐ Txhaws ntswg	☐ Hawb pob
☐ tawv o khaus	☐ Lwm yam

_____
_____
_____
_____
_____

Yuav tau noj yam zaub mov nyau npaum li cas es thiaj muaj tau qhov teeb meem? _____

Hov ntev tom qab noj tas es thiaj muaj cov teeb meem?_____

☐ Paub   ☐ Tsis paub   Koj puas paub seb yam zaub mov twg thiaj ua rau qaug?

Yog paub, qhia kom tseeb: _____

☐ Tau   ☐ Tsis tau   Qhov kev qaug puas tau ua rau tau mus ntsib chav ER los sis pw tsev kho mob?

Yog tau, thaum twg: _____

Lus Nug Tus Neeg Mob Tshiab

Kev Raug Kab Plev

Yog koj txhawj xeeb txog kev raug kab plev, thov teb cov lus nug hauv qab no:

Muaj teeb meem dab tsi tom qab *koj* raug ib tug kab plev?

☐ Ua xua	☐ Mob plab
☐ Caj pas o	☐ Ntuav
☐ Khaus qa	☐ Zawv plab
☐ Txhaws ntswg	☐ Hawb pob
☐ Ib ce o	☐ Tsis nco qab hlias

Kws kho mob cov lus cim

_____
_____
_____
_____
_____

Puas tsawg tus kab plev koj ua ntej yuav muaj qhov teeb meem? _____

Hov ntev tom qab koj raug plev es thiaj li muaj qhov teeb meem? _____

☐ Paub ☐ Tsis paub   Koj puas paub seb hom kab twg (nkawj, nkawj daj, ntseeb, muv) thiaj ua kom muaj qhov teeb meem?
Yog paub, qhia kom tseeb: _____

☐ Tau ☐ Tsis tau   Qhov teeb meem puas tau ua kom mus ntsib chav ER los sis pw tsev kho mob?
Yog tau, thaum twg: _____

Tshuav dab tsi ntxiv uas koj xav kom tus kws kho mob paub?

_____

_____

_____

_____

_____

_____

_____